A° 1930.  N° 89.



# PUBLICATIE-BLAD.

**PUBLICATIE** *van den 4n. December 1930, waarbij wordt afgekondigd het Koninklijk besluit van den 15n. October 1930, No. 27, betreffende den overtocht van Rijkswege van* Nederland *naar* Curaçao *en omgekeerd van militairen der zeemacht en van de leden van hun gezin.*

*IN NAAM DER KONINGIN!*

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van wege de Koningin den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklijk besluit:

15 October 1930.
No. 27.

WIJ WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Op de voordracht van Onze Ministers van Defensie en van Koloniën, van 6 October 1930, IIIde Afd. A, No. 108 en van 9 October 1930, 6e Afdeeling, no. 22;

Gelet op Ons besluit van 10 September 1925 *(Staatsblad No. 378);*

Hebben goedgevonden en verstaan:

I. Te bepalen:

*1o.* dat de overtocht voor Rijksrekening van Nederland naar Curaçao en omgekeerd van militairen der zeemacht geschiedt op den voet van het Koninklijk besluit van 10 September 1925 (Staatsblad no. 378) en het daarbij vastgestelde „Militair West-Indische Overtochtsreglement 1925", zooals een en ander na-

der mocht worden gewijzigd of aangevuld, met dien verstande, dat, met afwijking van het bepaalde in artikel 9(2) van genoemd overtochtsreglement, gerangschikt worden:
*a.* in de eerste klasse, de officieren;
*b.* in de tweede klasse, de onderofficieren met den rang van sergeant en hooger;
*c.* in de derde klasse, de korporaals en manschappen,
*2o.* dat van artikel 2 van de bij Koninklijk besluit van 17 Juni 1921, no. 41, vastgestelde en laatstelijk bij Koninklijk besluit van 20 Maart 1930, no. 25, gewijzigde regeling van den overtocht voor rekening van den lande van Nederland naar Nederlandsch-Indië en omgekeerd van de leden der gezinnen van het militaire personeel der zeemacht, het 2e lid vervalt en het 3e lid wordt gewijzigd in 2e lid.

II. Vast te stellen de bij dit besluit behoorende regeling van den overtocht voor Rijksrekening van Nederland naar Curaçao en omgekeerd van de leden der gezinnen van het militaire personeel der zeemacht.

Onze Ministers van Defensie en van Koloniën zijn, ieder voor zoover hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit, waarvan afschrift zal worden gezonden aan de Algemeene Rekenkamer.

Het Loo, den 15 October 1930.
(get.) WILHELMINA.

Overeenkomstig het oorspronkelijke,
De Secretaris-Generaal
bij het Departement van Koloniën,
(get.) O. E. W. SIX.

*De Minister van Defensie,*
(get.) L. N. DECKERS.
*De Minister van Koloniën,*
(get.) DE GRAAFF.

Voor eensluidend afschrift:
De Secretaris-Generaal
bij het Departement van Koloniën,
O. E. W. SIX.

Heeft de opneming daarvan in het Publicatieblad bevolen.
Gedaan te Willemstad, den 4n. December 1930.
VAN SLOBBE.
De Gouvernements-Secretaris,
BOOMGAART.

Uitgegeven den 10n. December 1930.
De Gouvernements-Secretaris,
BOOMGAART.

## behoort bij Koninklijk besluit van 15 October 1930 No. 27.

### Regeling van den overtocht voor Rijksrekening van Nederland naar Curaçao en omgekeerd van de leden der gezinnen van het Militaire personeel der zeemacht.

Art. 1.

(1) Voor zoover zij ten deze niet vallen onder andere regelingen, wordt op den voet van het Koninklijk besluit van 10 September 1925 (*Staatsblad no. 378*) en het daarbij vastgestelde „Militair West-Indisch Overtochtsreglement 1925", zooals een en ander nader mocht worden gewijzigd of aangevuld ten laste van de Rijksbegrooting overtocht van Nederland naar Curaçao verleend aan de leden van het gezin van:
*a*. de officieren der zeemacht en de onderofficieren der zeemacht boven den rang van korporaal, aan wie, door Onzen Minister van Defensie is vergund ten minste drie achtereenvolgende jaren in Curaçao te verblijven;
*b*. de in Curaçao dienende officieren der zeemacht en onderofficren der zeemacht boven den rang van korporaal aan wie door Onzen Minister van Defensie is vergund om nog gedurende zoodanigen tijd aldaar te verblijven, dat tenminste twee jaren sedert de aankomst van het gezin en ten minste drie jaren sedert hun eigen aankomst daar te Lande zijn verloopen, wat de onderofficieren betreft echter alleen wanneer zij, naar het oordeel van Onzen Minister van Defensie, voor gezinsovertocht voor Rijksrekening in aanmerking komen.

(2) Onder gezinsleden zijn begrepen de stiekinderen, die voldoen aan de voor kinderen in het eerste lid genoemde reglement gestelde voorwaarden.

Art. 2.

(1) Met gelijke beperking en op denzelfden voet als in art. 1 genoemd, wordt ten laste van de Rijksbegrooting overtocht van Curaçao naar Nederland verleend aan de leden van het gezin van:
*a*. de in Curaçao dienende officieren der zeemacht en onderofficieren der zeemacht boven den rang van korporaal, die aangewezen zijn om naar Nederland terug te keeren

en op grond van het bepaalde in art. 1 gezinsovertocht naar Curaçao voor Rijksrekening hebben genoten, behoudens de gevallen, vermeld in het laatste lid van dit artikel;
*b.* de militairen der zeemacht die, na tijdens hun verblijf in Curacao in het huwelijk te zijn getreden, na een verblijf in Curaçao van tenminste drie achtereenvolgende jaren, dan wel — indien aan hen door Onzen Minister van Defensie vergund was om gedurende genoemd tijdvak in Curaçao te verblijven — na een korter verblijf wegens ziekte of om dienstredenen, zijn aangewezen om naar Nederland terug te keeren;
*c.* de officieren der zeemacht en de onderofficieren der zeemacht boven den rang van korporaal, wier gezin niet voor Rijksrekening naar Curaçao werd overgevoerd en die, na een verblijf aldaar van tenminste drie achtereenvolgende jaren na eigen aankomst en van tenminste twee achtereen volgende jaren na aankomst van hun gezin, zijn aangewezen om naar Nederland terug te keeren.

(2) Op denzelfden voet als omschreven in het eerste lid van dit artikel wordt overtocht voor Rijksrekening verleend aan de niet in Curaçao geboren weduwe van een in deze regeling bedoeld militair, zoomede aan de uit het huwelijk van zoodanige weduwe gesproten kinderen, mits deze nagelaten gezinsleden binnen drie jaren na het overlijden van den militair de reis aanvaarden.

(3) Overtocht voor Rijksrekening van Curaçao naar Nederland wordt niet verleend voor de leden van het gezin van de onder *a* van dit artikel bedoelde officieren en onderofficieren, die na een korter verblijf daar te lande dan voor vrijen gezinsovertocht van Nederland naar Curaçao wordt vereischt, op verzoek wegens particuliere omstandigheden of wegens aanvrage om ontslag al dan niet met recht op pensioen, naar Nederland worden terruggezonden.

Art. 3.

(1) Het recht op overtocht, omschreven in de artikelen 1 en 2 geldt slechts voor die leden van het gezin, die het hoofd des gezins op de reis vergezellen of hem later volgen.

(2) Het recht om het hoofd des gezins voor Rijksrekening te volgen, vervalt:
*a.* voor zoover den overtocht van Nederland naar Curaçao betreft, indien het hoofd des gezins overlijdt, den zeedienst verlaat, hetzij op niet-eervolle wijze, hetzij eervol na een korter verblijf in Curaçao dan voor vrijen gezinsovertocht wordt vereischt, of zelf de reis voor Rijksrekening aan-

neemt, om zich weder bij de achtergelaten leden van zijn gezin te voegen;
*b.* voor zoover den overtocht van Curaçao naar Nederland betreft, indien het hoofd des gezins zelf de reis voor Rijksrekening aanneemt om zich weder bij de achtergelaten leden van zijn gezin te voegen;
*c.* voor hen, die ophouden in den zin van dit besluit leden van het gezin te zijn.

(3) Aan de leden van het gezin van een recht op vrijen gezinsovertocht hebbenden militair, aan wien is opgedragen de reis naar of van Curaçao met een oorlogsschip te maken, kan in bijzondere gevallen door Onzen Minister van Defensie worden vergund de reis voor Rijksrekening te aanvaarden vóór het vertrek van den betrokken militair.

Art. 4.

(1) Onder overtocht of vervoer van Nederland naar Curaçao of omgekeerd voor de gezinsleden van personeel der zeemacht wordt in deze regeling verstaan vervoer van de laatste woonplaats in Nederland, of naar de plaats van ontscheping aldaar, naar of van de plaats in Curaçao, waar de betrokken militair wordt of is geplaatst, of, bij plaatsing aan boord, naar of van het station of de blijvende basis van den betrokken bodem.

Vervoer in Nederland wordt uitsluitend vergoed bij inscheping aldaar.

(2) Waar in deze regeling gesproken wordt van verblijf of dienst in Curaçao, wordt daaronder mede begrepen het verblijf of de dienst buiten Curaçao bij reizen van daaruit ondernomen, mits na volbrachte reis daarheen wordt teruggekeerd.

Art. 5.

(1) Aan den militair der zeemacht, die naar Curaçao wordt uitgezonden, of vandaar naar Nederland terugkeert, worden uitbetaald de kosten, die ingevolge deze regeling van Rijkswege zouden zijn voldaan voor leden van zijn gezin, die de reis voor Rijksrekening hadden kunnen maken, indien zij niet voor eigen rekening vooruitgezonden waren, mits het bewijs wordt geleverd, dat zij alsdan nog in leven zijn en in geen geval tot een hooger bedrag dan hetgeen uit eigen middelen terzake betaald is.

(2) Wanneer de bedoelde militair overlijdt alvorens de reis te hebben aanvaard, heeft de in het vorig lid bedoelde te-

rugbetaling plaats, voor zooveel betreft de kosten, die ingevolge deze regeling van Rijkswege zouden zijn betaald voor die leden van het gezin, die, wanneer zij niet vooruitgezonden waren, tengevolge van het overlijden recht op overtocht voor Rijksrekening zouden hebben verkregen.

(3) Ten aanzien van de leden van een gezin, die de reis hebben aanvaard met eene andere gelegenheid dan een schip onder Nederlandsche vlag, toebehoorende aan een Maatschappij, waarmede de Regeering eene overeenkomst heeft aangegaan ten opzichte van het vervoer van reizigers, heeft de in het eerste en tweede lid van dit artikel bedoelde terugbetaling alleen plaats, wanneer de reis is geschied op zoodanigen voet en ander zoodanige omstandigheden en voorwaarden, als waarop en waaronder ook landsreizigers met dergelijke gelegenheden kunnen reizen.

(4) In het geval, bedoeld in het eerste lid van art. 2, onder c., worden ook de voor eigen rekening betaalde overtochtskosten naar Curaçao vergoed overeenkomstig de bij deze regeling vastgestelde bepalingen.

(5) Ingeval een in Curaçao verblijvend gezin van een militair der zeemacht, aan wien door Onzen Minister van Defensie is vergund om zoodanigen tijd aldaar te verblijven, dat hij recht op vrijen gezinsovertocht van Curaçao naar Nederland heeft, op geneeskundig advies, dat hetzij op de echtgenoote, hetzij op de kinderen betrekking heeft, naar Nederland moet terugkeeren, vóórdat het gezinshoofd de reis daarheen aanvaardt, geschiedt de betaling van de overtochtskosten van de terugreis van dat gezin van Rijkswege vóór het vertrek van dat gezin uit Curaçao. De betrokken militair der zeemacht is verplicht de hiervoren bedoelde kosten onverwijld in de Rijksschatkist terug te storten, ingeval hij na een korter verblijf in Curaçao dan voor vrijen gezinsovertocht van Nederland naar Curaçao wordt vereischt, op verzoek wegens particuliere omstandigheden, of wegens aanvrage om ontslag naar Nederland terugkeert, zoomede ingeval hij in Curaçao op verzoek uit den zeedienst wordt ontslagen. Eveneens behoort terugstorting plaats te hebben van de overtochtskosten betreffende gezinsleden, die op het tijdstip, dat het gezinshoofd de reis naar Nederland voor Rijksrekening aanvaardt, in den zin van dit besluit geen leden van het gezin meer zijn.

Art. 6.

De officieren en onderofficieren der zeemacht, wier ge-

zin op grond van de bepalingen dezer regeling voor Rijksrekening van Nederland naar Curaçao is overgevoerd, zijn verplicht de voor dien overtocht door het Rijk betaalde kosten onverwijld in de Rijksschatkist terug te storten, ingeval zij binnen twee jaren na het tijdstip van het vertrek van hun gezin uit Nederland op verzoek wegens particuliere omstandigheden, of wegens aanvrage om ontslag naar Nederland terugkeeren, of binnen dien termijn in Curaçao op verzoek uit den zeedienst worden ontslagen, tenzij dit ontslag geschiedt wegens overgang in 's Lands dienst in Curaçao.

Art. 7.

Deze regeling wordt geacht in werking te zijn getreden op 1 Mei 1930.

Mij bekend.
*De Minister van Defensie,*
(get.) L. N. DECKERS.

*De Minister van Koloniën,*
(get.) DE GRAAFF

Zij, op grond van de bepalingen dezer regeling voor Rijksrekening van Nederland naar Curaçao is overgevoerd, zijn verplicht de voor die overtocht door het Rijk betaalde kosten [illegible] in de Rijksschatkist terug te storten, ingeval zij binnen twee jaren na tot datum van het vertrek van hun gezin uit Nederland op verzoek, wegens gebleken ongeschiktheid of wegens [illegible] uit den dienst naar Nederland terugkeeren, of [illegible] in Curaçao op verzoek uit den [illegible] worden ontslagen, [illegible] wegens [illegible] in 's Lands dienst in Curaçao.

Art. 7.

Deze regeling wordt geacht in werking te zijn getreden op [illegible] Mei 1930.

Mij bekend,

*De Minister van Defensie*,

(w.g.) L. N. Deckers.

*De Minister van Koloniën*,

(w.g.) De Graaff.